

5.00 credits

30.0 h + 15.0 h

Q2

Teacher(s)	Arblaster Paul ;du Roy de Blicquy Gaétan ;Etienne Dany ;Giot Patricia ;Gökçe Seher ;Leidensdorf Alice ;Marcipont Christian ;Pasquier Christine (compensates Riapolova Marina) ;Pizarro Pedraza Andrea ;Riapolova Marina ;Stevanato Tiziana ;
Language :	French
Place of the course	Bruxelles Saint-Louis
Learning outcomes	<p><b>At the end of this learning unit, the student is able to :</b>                      At the end of this course, students will have acquired :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- some intercultural knowledge useful for the understanding, analysis and contextualisation of translation activities</li> <li>- the ability to put one's own cultural perspective and value system into perspective (Common European Framework of Reference for Languages, p. 124. Hereafter CEFR);</li> <li>- the ability to establish a relationship between the culture of origin and the foreign culture" (CEFR, p. 84).</li> </ul>
Bibliography	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supports de cours (documents écrits et audiovisuels) sur Moodle</li> <li>• Un livre en anglais convenu pendant les premières semaines du cours</li> <li>• Arabe : Jean-Pierre Filiu, Le milieu des mondes. Une histoire laïque du Moyen-Orient de 395 à nos jours, Seuil, Paris, 2021.</li> <li>• Chinois : PPT disponible sur Moodle</li> <li>• La bibliographie de la partie néerlandaise sera donnée au cours et/ou figurera dans le syllabus. Il sera demandé aux étudiant-e-s de lire un roman néerlandais (à déterminer).</li> <li>• Espagnol:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• supports de cours sur Moodle après chaque thème</li> <li>• <a href="#">Page des actualités d'Art et Culture sur le site Spain.info</a></li> <li>• <a href="#">Dossier sur l'Espagne dans L'Encyclopédie Larousse</a></li> <li>• <a href="#">Real Academia de la Lengua Española</a></li> </ul> </li> </ul> <p>Russe : Anne-Marie OLIVE Guide de civilisation russe. Dossier comprenant des documents écrits et audiovisuels relatifs aux sujets vus au cours.</p>
Faculty or entity in charge	TIMB

<b>Programmes containing this learning unit (UE)</b>				
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes
Bachelor in Translation and Interpreting	TIMB1BA	5		